



KONTAKT

FARNE VESTI — PFARRNACHRICHTEN OKTOBER 2019

ST. JAKOB|ŠENTJAKOB – PETSCHNITZEN|PEČNICA – ST. NIKLAS|ŠMIKLAVŽ

Unruhe in der Kärntner Kirche Nemir v Koroški Cerkvi

Zu Ferienbeginn, wo sich alles auf eine eher ruhige Zeit vorbereitet, begann es in unserer Kirche zu rumoren. Mit dem Weggang des Bischofs sind einige unschöne Dinge aus seiner Amtszeit zu Tage getreten, die für Unruhe gesorgt haben. Die wenigsten konnten sich das vorstellen, da sie Bischof Schwarz nur von Firmungen und anderen Festivitäten gekannt haben, die er ex-



zellent gestaltet hat. Nur wir, die wir näher am Geschehen waren, erkannten viele Ungereimtheiten, die sich nach seinem Weggang und dem Aufarbeiten seiner Amtszeit aufgetan haben. Dem Bemühen des Domkapitels, transparent zu agieren, wurde von offizieller Seite mit dem Absetzen des Administrators Engelbert Guggenberger ein Riegel vorgeschoben. Alle ließen sich dies nicht gefallen und wir organisierten im Dom in Klagenfurt ein Gebet für die Diözese, das zugleich auch ein Aufbegehren gegen die Vertuschung von Vorfällen aus der Ära Schwarz sein sollte. Mit einem fulminanten Beginn in einer unglaublichen Atmosphäre des Aufbruchs begann dieses „Protestgebet“, das jeden Mittwoch um 18 Uhr im Dom in Klagenfurt seine Fortsetzung findet. Am 7.8. haben einige St. Jakober dieses Gebet

gestaltet. Hanzi Filipič brachte seine Gedanken ein, die ich in Ausschnitten hier wiedergeben möchte.

Er begann sehr persönlich mit dem Andenken an seinen Vater, der als Maurer seinem Sohn half, das neue Haus zu errichten. Ein Satz ist ihm in Erinnerung geblieben:

„*Vieš, Hanzi, mire tã že vohq̄ postavem, dušo boš pa hiši ti mohu dat̄*“ (Weißt du, Hanzi, die Wände kann ich dir mauern, doch die Seele wirst deinem Zuhause du geben müssen!).

Und weiter:

„Diese sehr persönliche Geschichte ist für mich Sinnbild, wenn es darum geht, Antworten auf die Frage, was Kirche für mich bedeutet, welchen Weg sie heute gehen sollte, zu finden. Gott hat uns sein Wort gegeben, doch es liegt letztlich an uns, an jeder/jedem



von uns, jetzt – und nicht gestern oder morgen – diesem Wort ein Antlitz, eine Seele zu geben. Kirche (das sind auch wir) kann heute nicht mehr den Zeigefinger heben, wenn es um Lebensfragen geht und in erster Linie mit Ge- und Verboten argumentieren, sondern Kirche wird sich in Zukunft stärker darauf besinnen müssen, dass sie Dienerin, Wegbegleiterin der Menschen ist – „Denn auch der Menschensohn ist nicht gekommen, um sich dienen zu lassen, sondern um zu dienen und sein Leben hinzugeben als Lösegeld für viele.“ (Mt 20,28)

In der Vergangenheit war Kirche oft in der Rolle der „Anleiterin“ und Herrscherin (als solche de facto bestehend aus Würdenträgern) zu finden und als solche oft katastrophal weit weg vom Evangelium, heute sehe ich die einzige mögliche Rolle der Kirche (hoffentlich bestehend aus Verkünderinnen und Verkündern der Frohen Botschaft) als „Wegbegleiterin“ des Menschen, die stets das Wort Gottes im Blickfeld behält und die Nähe des Menschen und vor allem die Nähe zu Gott sucht.

Als Vater weiß ich, dass das Loslassen der Kinder ein wichtiger und langer Prozess ist ... Die Kirche heute ist in einer ähnlichen Situation. Ihre weltliche Macht schwindet rasant, die Konkurrenz am freien Markt der Religionen wächst, die Zahl der praktizierenden Christen fällt ins Bodenlose. Auch die Kirche wird Vieles loslassen müssen. Doch wichtig wird sein, dass wir als Gemeinschaft der Getauften Tür und Herz offen halten und das Vorbild Jesu leben, wie es im Johannesevangelium 15, Vers 9 steht: „Bleibt in meiner Liebe“. Denn dann brauchen wir uns nicht zu fürchten und können auf den Heiligen Geist vertrauen.

Poznate mati Terezijo in Frančiška Asiškega? In poznate ime kakega papeža, recimo iz srednjega veka, ki se je v svojem času tepel za oblast? Torej vendarle velja Jezusova beseda, da „kdor hoče postati med vami velik, naj bo vaš strežnik, in kdor hoče biti med vami prvi, naj bo vaš služabnik.“ (Mt 20,26-27) Zlasti v sodobnem času imamo težave z besedo služiti, ker se nam zdi, da je v nasprotju z uspehom, s samouresničitvijo, s potrditvijo. Zdi se nam, da je služiti enako kot pustiti se izkoriščati. A Jezus služenje ne razume v sodobnem negativnem pomenu besede. Za Jezusa je služenje predvsem to, da se trudimo približati človeku Božjo zamisel ljubezni. In sicer predvsem z našim zgledom, saj Jezus daje svojim učencem (torej tudi nam) zapoved: „To je moja zapoved, da se ljubite med seboj, kakor sem vas jaz ljubil.“ (Jn 15,12)

To je perspektiva Cerkve danes, a zagotovo tudi vseh posameznikov, ki se imenujemo kristjani: Jezusov zgled ljubezni. Jezus ni molčal, kadar je videl krivico, in je s trdimi besedami prijel farizeje, vendar se od njih ni pustil niti za milimeter premotiti v svoji ljubezni do človeka in ljubezni do Boga.

Jurij Buch in Hanzi Filipič



Christine Truppe 70

Eine kleine „Abordnung“ der Pfarre St. Niklas machte sich Anfang August auf den Weg nach

Neuegg, um „ihrer“ Christi (Bildmitte) zum schönen Lebensjubiläum zu gratulieren. Neben den Glück- und Segenswünschen wurde ihr auch der Dank der Pfarre für ihren unverzichtbaren Lektorendienst und ihr zuverlässiges Schreiben der Pfarrchronik zum Ausdruck gebracht. Auch von dieser Stelle noch einmal alles Gute und noch viele Jahre in Gesundheit und mit Gottes Segen!

Draga Christi, vse najboljše in obilo zdravja in božjega žegna za prihodnja leta!



Maria Stefaner 50

Obwohl sie nicht aus einer unserer Pfarren stammt, sind wir sehr mit ihr, ihrer Familie und ihrer Firma - Rosentaler Reisen - verbunden. Maria und Johannes Stefaner sind sehr kompetente, angenehme und sichere Begleiter und Chauffeure bei vielen unserer Pfarrwallfahrten und Pfarrreisen. Anfang September feierte Maria ein schönes persönliches Jubiläum. Aus diesem Anlass wünschen wir ihr weiterhin viel Gesundheit, Lebensfreude, familiäres Glück, beruflichen Erfolg, Gottes Segen und noch viele unfallfreie Kilometer mit dem Autobus.

Pred dobrim mesecem je Maria srečala Abrahama. Vse najboljše in še na mnoga leta!

Praznovanje desetletnice naših cerkvenih orgel Zehn Jahre St. Jakober Kirchenorgel



Orgelsko društvo Šentjakob je za desetletnico cerkvenih orgel pripravilo kar štiri koncerte.

25. maja so pokazali „Mladi talenti na orglah“ svoje znanje na tem instrumentu. O tem koncertu smo v KONTAKTU že poročali.

Sledil je 11. julija koncert mladinskega zбора „Youthful spirit“ iz Anglije, ki je gostoval že tretjič v farni cerkvi in tudi tokrat navdušil s svojim zanosnim in ritmičnim petjem številne obiskovalce.



Že petič je 27. julija gostoval v naši cerkvi Arjan Breukhoven iz Rotterdama s koncertom „Biseri orgelske glasbe“. Preko video-prenosa smo imeli možnost, da smo lahko zasledovati njegovo mojstersko igranje na orglah.



S koncertom „Dialog“ bratov Saše in Marka Kassl 9. avgusta se je zaključila letošnja jubilejna orgelska sezona. Saša na orglah in Marko s svojo harmoniko sta združila oba instrumenta k skupni zvočni enoti, poslušalce pa sta znala navdušiti tudi kot solista. Izreden koncert, katerega ne bomo tako hitro pozabili!

Ob tej priložnosti pa naj se omeni tudi še enkrat „darilo za rojstni dan“ v obliki nastavljalnika registerskih kombinacij, ki ga je društvo s pomočjo občine, bank, podjetij in radodarnih faranov dalo vdelati v orgle. Vsem iskren „Buhvonej!“ za pomoč.

Praznovanje pa se bo zaključilo 3. novembra s slovesnim bogoslužjem, ki se bo pričelo ob 9.00 uri. Po maši pa povabi Društvo orgelske glasbe Šentjakob vse na agapo.

Anlässlich des 10-Jahr-Jubiläums standen insgesamt vier Konzerte auf dem heurigen Konzertprogramm des Orgelmusikvereins St. Jakob im Rosental. Dem ersten Konzert „Junge Talente an der Orgel“ von Grazer Studenten/innen folgte ein Gastauftritt des Jugend-Gospelchores „Youthful spirit“ aus England, der bereits zum dritten Mal bei uns auftrat. Es folgte das Konzert „Perlen der Orgelmusik“ mit dem bei uns schon zum fünften Mal auftretenden Organisten Arjan Breukhoven. Das Abschlusskonzert „Dialog“ gaben die Brüder Saša Kassl an der Orgel und Marko Kassl mit der Harmonika, die die beiden Instrumente in meisterlicher Weise zu einem gemeinsamen Klangkörper zu vereinen wussten. Ein außergewöhnliches Konzert, das uns noch lange in Erinnerung bleiben wird!



Bekanntlich hat der Orgelmusikverein aus Anlass dieses Jubiläums eine Setzeranlage in die Orgel einbauen lassen, deren Anschaffung durch die Marktgemeinde St. Jakob, die Banken Raiba und VB, die Unternehmen Globo und Seidl sowie durch Spenden von großherzigen Pfarrmitgliedern ermöglicht wurde. Allen ein herzliches „Vergelt's Gott!“ dafür.

Am 3. November wollen wir das Jubiläum mit einem Festgottesdienst mit dem Beginn um 9.00 Uhr beschließen. Anschließend lädt der Orgelmusikverein zu einer Agape ein.

Alois Sticker



Jurij Buch – 30 let župnik v fari Šentjakob – 30 Jahre Pfarrer in St. Jakob

V nedeljo 16. junija 2019 je šentjakobska fara vabila na svoj priljubljeni farni praznik. Prvič je župnik Jurij Buch obhajal sveto mašo na novi oltarni mizi: več ton težkem kamnu, ki so ga delavci druge cevi karavanškega predora pripeljali iz globine gore na dvorišče farovža. Farni praznik je bil predvsem v znamenju 30. obletnice župnikovanja Jurija Bucha v naši fari. Pri maši smo se z velikim transparentom zahvalili za „našega Jurija“ in za blagoslov njegovega delovanja.

Jurij je duhovnik, ki želi biti s človekom. A ne v vlogi tistega pastirja, ki poučuje svoje ovčice, kako naj najdejo „pravo pot“, temveč kot duhovnik, ki človeka spremlja, mu pomaga, ga spodbuja. Koliko ur je preždel ob bolnikih, umirajočih in ljudeh, ki so pravkar izgubili dragega človeka. Najprej je ob njih kot bližnji, ki pomaga nositi breme, ki spremlja in podpira, in tako tudi kot duhovnik, ki v temi in brezizhodnosti oznanja prisotnost vseobsegajoče Božje ljubezni.

Das heurige Pfarrfest am 16. Juni stand ganz im Zeichen des 30-jährigen Wirkens unseres Pfarrers Jurij Buch in der Pfarre St. Jakob. Ein großes Plakat sollte Zeugnis für die Dankbarkeit „seiner“ Pfarre ihm gegenüber ablegen. Denn Jurij's Leitmotiv sind die Worte Jesu: „Ein neues Gebot gebe ich euch: Liebt einander! Wie ich euch geliebt habe, so sollt auch ihr einander lieben.“ (Joh 13,34). In seinen Predigten erwähnt er immer wieder die Liebe, die die christliche Gemeinschaft ausmacht. Er ist bekannt als guter Prediger, mit tiefen Gedanken, kurz und gehaltvoll. Er kann aber auch poltern, wenn er das Wort für Schwache, Unterdrückte und Kraftlose ergreift. Wir Pfarrangehörigen sind dankbar für seine geerdete Spiritualität, die die Frucht der Suche nach menschlicher und göttlicher Nähe ist.

Wer jemals den St. Jakober Pfarrhof besucht hat, hat sicher auch die vielen Blumen bemerkt, die den Menschen im ersten Augenblick verzaubern. Die vielen Blumen sind aber auch ein Symbol für Jurij's Verhältnis zur Pfarre. Weil er weiß, dass er bei weitem nicht alles alleine schaffen kann, ermuntert und erlaubt er, dass neben ihm auch andere wachsen können und das im Bewusstsein, dass wir alle zu Verkündern des Wortes Gottes berufen sind.

Dragi Jurij, v imenu šentjakobske fare se ti zahvaljujem za vse, kar si dobrega storil. Naj te Gospod obilno blagoslovi!
Hanzi Filipič



Tudi letos so meseca julija šentjakobski ministranti in farni otroci preživeli nekaj lepih skupnih dni na planini Orlovci.

Im Juli verbrachten die St. Jakober Minis und Jungscharkinder einige schöne Tage auf der Alm.



Die Maiandacht-Frauengruppe aus Schlatten pilgerte gegen Ende Juli in die Weststeiermark, nach Maria Lankowitz und ins Gestüt Piber.

Ženska skupina iz Svaten se je konec julija podala na skupno pot na Zahodno Štajersko, kjer so ženske spoznale mnogo novega.

Ende August führte die jährliche mehrtägige Pfarrwallfahrt und Pfarrreise 50 Teilnehmer aus unseren Pfarren und darüber hinaus an die Donau, in die Wachau und ins Waldviertel. Beim Stift Melk wurde der Versuch eines Gruppenfotos gemacht, der aber nicht ganz gelungen scheint...

Štiri vročih, a lepih skupnih dni so preživeli letošnji farni potniki po Nižji Avstriji, ki je za nekatere doslej bila bolj nepoznana dežela. Med drugim so izvedeli tudi za marsikateri slovanski izvor kakšnega kraja.



S svojim ubranim petjem je navdušila Vokalna skupina Nomos iz Škocijana pri koncertu 14.9. v podružnici Šentjanž v Ščedmu.

Ein besonderes Konzert, an das man sich noch lange erinnern wird, gab die Vokalgruppe aus St. Kanzian in der Kirche St. Johann.



Zelo lepo in toplo vreme je spremljalo letošnje peš-romarje 21.9. iz Šentpetra v Podgorje. Med potjo so se ob pogovoru bližje spoznali, pri postajah skupno peli in molili ter družinsko romanje zaključili s sv. mašo in okusno agapo.

Die heurige Familien-Fuß-Wallfahrt war wegen des herrlichen Wetters und der guten Gemeinschaft ein Genuss.



Mit einer neuen Erntekrone feierten die St. Niklaser Vereine am 22.9. das heurige Erntedankfest. Außerdem feierte der Trachtenverein sein 25-jähriges Bestandsjubiläum.

V Šmiklavžu se je letos po dolgem času spet praznovala zahvalna nedelja s povorko društev.



Schwester Lucy aus Indien stellte mit ihren MitarbeiterInnen am 25.9. mit einem Film und im Gespräch ihre Hilfsprojekte „MAHER“ vor, mit denen sie tausenden unterdrückten Frauen und Kindern in Indien neue Perspektiven, Hoffnung und Mut vermittelt. Eine starke Frau, die weiß, was sie will und es auch durchsetzt.



Bei den Restaurierungsarbeiten an der Kirche St. Gertraud wurde an der Nordseite ein altes Fresko des Hl. Christophorus entdeckt, das jetzt freigelegt und fixiert wurde.

Pri Šentjederti se je našla stara upodobitev sv. Krištofa, ki je zdaj spet vidna.



V spomin na ustanovitelja nekdanje Narodne šole v Šentpetru (danes Višja šola) so šolske sestre ob 150-letnici Kongregacije šolskih sester pritrdele spominsko ploščo v „vopci“ farne cerkve.

Slavnostno odkritje bo pri predvečerni maši **31.10. ob 18.00 uri.**



Die Schlosserei Josef Rampler hat das Dach über der Apsis der Pfarrkirche in St. Niklas auf eigene Kosten neu eingedeckt. Ein herzliches **Danke und „Vergelt's Gott“** dafür!

10 LET CERKVENIH ORGEL
10 JAHRE KIRCHENORGEL

Slovesno bogoslužje Festgottesdienst

v/am
NEDELJO /SONNTAG
3. 11. 2019 – 9.00

Mašo oblikujejo – Die Messe gestalten

Špela Filipič (Orgle)
Cerkvenj pevski zbor
Zbor Hanzej Sticker

Po maši povabi Društvo orgelske glasbe na Agapo.
Nach der Messe ladet der Orgelmusikverein zu einer Agape ein



Korbflechten: Das Geschenk der Weiden

Die Kunst des Korbflechtens ist mit der Menschheitsgeschichte schon seit sehr langer Zeit verwoben. Funde von geflochtenen Zweigen datieren weiter zurück als die von gewebten Stoffen und von bestimmten Töpferwaren.

An den Flechtwochenenden werden wir uns in die zeitlose Linie dieses wunderschönen Kunsthandwerkes stellen und einen Rundkorb flechten.

Wann: Samstag, 30.11 bis 1.12; jeweils von 10 Uhr - ca. 18 Uhr.

Wo: Pfarramt, St. Jakob im Rosental 31, 9184 St. Jakob im Rosental

Wieviel: 150,- EUR (inklusive Materialkosten!)

ANMELDESCHLUSS: 17.11.!

Information und Anmeldung:

Daniel Strnad 0699/11 34 66 54 oder daniel.strnad@a1.net
www.waldverbunden.at



Pfarrfest in Petschnitzen | Farni praznik Pečnica

1. 12. 2019 (1. Adventsonntag | 1. adventna nedelja)

10.30 Festgottesdienst | sv. maša

Mittagessen und geselliges Beisammensein | kosilo in družabno srečanje

Kulturhaus Ledenitzen | Kulturni dom Ledince

Kuchenspenden sind erbeten! | Prosimo za pecivo!

Basar im Gedenken an Christa und Alfred Kircher für Bulgarien
Spominski bazar za Bolgarijo

Firmvorbereitung Birmska priprava

Treffen der Eltern und Firmlinge

Večer staršev in birmancev

Farovž Šentjakob | Pfarrhof St. Jakob

18.11.2019, 18.00

Pfarrhof St. Niklas | Farovž Šmiklavž

19.11.2019, 18.00

Pfarrhof Petschnitzen | Farovž Pečnica

25.11.2019, 18.00

Zur Firmung zugelassen sind SchülerInnen der
4. Klasse NMS und Gymnasium bzw.
alle über 14 Jahre.

K birmski pripravi lahko pridejo šolarji

4. razreda NSŠ in gimnazije, ter vsi,
ki so starejši od 14 let.

Das Sakrament der Firmung ist ein Zeichen dafür, dass ein junger Mensch **freiwillig und bewusst** zum Leben aus dem christlichen Glauben bereit ist (es wird niemand dazu gezwungen!). Die Firmung soll ihn darin bestärken. Deshalb ist es sehr wichtig, dass sich der/die Jugendliche schon vor der Teilnahme an der Firmvorbereitung über seine/ihre Motive im Klaren ist. Weder der Druck der Eltern, noch das (falsche!) Argument, dass man ohne Firmung nicht kirchlich heiraten kann, noch das wertvolle Geschenk und der schöne Ausflug (kann man auch zum Geburtstag bekommen) scheinen uns ausreichende Gründe zu sein.

Wer an der Firmvorbereitung teilnimmt, muss auch bei den regelmäßigen (wöchentlich) Gruppentreffen anwesend sein!

*Mladinci (in tudi njihovi starši), ki želijo sprejeti zakrament sv. birme, naj bi si bili že pred birmsko pripravo na jasnem, kaj jih motivira k temu koraku. Odločitev naj bi bila **prostovoljna in zavestna** (nikogar ne silimo k birmi!).*

Verstorbene I umrli Juni – Oktober 2019

Šentjakob I St. Jakob

Agnes Brunner
Otto Hauptmann
Herbert Schorn
Max Jellenig
Helga Mikula

Guntram Primeßnig
Elisabeth Jelinek
Gena Tassev
Michael Ottowitz
Heinrich Meschnark
Ferdinand Kotz
Ursula Kullnig
Franz Knafel
Richard Wuzella

Petschnitzen I Pečnica

Johann Melcher
Ferdinand Jakopitsch

St. Niklas I Šmiklavž

Jakob Schwarz
Karin Walter

Was in den Pfarren Petschnitzen und St. Niklas schon längere Zeit üblich ist, wird jetzt ab und zu auch in der Pfarre St. Jakob vorkommen, nämlich **Vorabendmessen**. In nächster Zeit sind das die Messen zu **Allerheiligen** (31.10., 18.00, Pfarrkirche) und am **16.11.** um 18.00 im Kloster.

*V prihodnje bodo tudi v fari Šentjakob občasno **predvečerne sv. maše**. Drugod so te maše zelo dobro sprejete in upamo, da bo tudi v Šentjakobu tako.*



REGIONALNI CENTER
REGIONALZENTRUM
Št. Jakob v Rožu / St. Jakob i. Rosental

Torek I Dienstag, 29.10.2019, 19.30

*Psalmi v hvalnicah in večernicah
Psalmen im Morgenlob und
Abendlob*
Mag. Klaus Einspieler



Donnerstag, 7.11.2019, 19.30
*Von Adam und Eva ... bis St.
Jakob – Über das Alte Testament*
Prof. Dr. Karl-R. Essmann

Donnerstag, 12.12.2019, 19.30

Naturpflanze Hanf – das therapeutische Potenzial von Cannabinoiden
Kevin Kawalirek



Weitere Veranstaltungen entnehmen Sie bitte dem Programm des Regionalzentrums
Nadalinje prireditve razberite prosim iz programa RC

GOTTESDIENSTE – BOGOSLUŽJA

Monat I mesec		Samstag I sobota (Vorabend)		Sonntag I nedelja (Festtag)
November 2019	31.10.	18.00 St. Jakob I Šentjakob	1.11.	9.00 Petschnitzen I Pečnica 10.15 St. Niklas I Šmiklavž (G) 14.00 St. Jakob I Šentjakob (G) 14.00 Petschnitzen I Pečnica (G)
	2.11.	8.00 St. Jakob I Šentjakob 18.00 St. Niklas I Šmiklavž 19.00 Petschnitzen I Pečnica	3.11.	9.00 St. Jakob I Šentjakob (Orgelfest I orgelski praznik)
	9.11.	18.00 St. Niklas I Šmiklavž	10.11.	7.30 Kloster I samostan 9.00 Petschnitzen I Pečnica (K) 10.15 St. Jakob I Šentjakob
	16.11.	18.00 Kloster I samostan	17.11.	9.00 Petschnitzen I Pečnica (A) 10.15 St. Niklas I Šmiklavž 18.00 Petschnitzen I Pečnica (A)
	23.11.	18.00 St. Niklas I Šmiklavž	24.11.	7.30 Kloster I samostan 9.00 Petschnitzen I Pečnica 10.15 Rosenbach I Področca (K)
Dezember 2019	30.11.	18.00 Egg I Brdo (K)	1.12.	9.00 St. Jakob I Šentjakob (F) 10.30 KH Ledenitzen I KD Ledince
	7.12.	18.00 Petschnitzen I Pečnica	8.12.	7.30 Kloster I samostan 9.00 St. Jakob I Šentjakob 11.00 Gemeinschaftshaus St. Niklas I Šmiklavž (K)
G = Gräbersegnung blagoslov grobov K = Kirchtage I zegnanje	14.12.	18.00 St. Niklas I Šmiklavž	15.12.	9.00 Petschnitzen I Pečnica (F) 10.15 St. Jakob I Šentjakob 14.00 Pfarrheim St. Jakob I Farni dom Šentjakob
A = Anbetungstag češčenje F = Familiengottesdienst družinsko bogoslužje	21.12.	18.00 Petschnitzen I Pečnica	22.12.	7.30 Kloster I samostan 9.00 St. Jakob I Šentjakob 10.15 St. Niklas I Šmiklavž

Termine termini

1.11.2019

Vsi sveti I Allerheiligen

St. Niklas I Šmiklavž

9.45 Gebet für die Verstorbenen
molitev za rajne

10.15 Gottesdienst, danach
Gräberbesprechung
maša, nato škropljenje grobov

Petschnitzen I Pečnica

14.00 Gebet für die
Verstorbenen, danach
Gräberbesprechung
molitev za rajne,
nato škropljenje grobov

**Für jene, die Gräber auf dem
neuen Friedhof in Ledenitzen**

haben: Das Gebet ist für die
ganze Pfarre bei der Pfarrkir-
che. Sie haben dann noch ge-
nug Zeit um auf den Friedhof zu
kommen. Dort wird vor der Grä-
berbesprechung noch eine
kurze Andacht gehalten.

Šentjakob I St. Jakob

F-14.00 molitev za rajne, nato
škropljenje grobov

Gebet für die Verstorbenen,
danach Gräberbesprechung

F-18.00 molitev rožnih vencev
za rajne

Rosenkranzgebet für die Ver-
storbenen

❖❖❖

2.11.2019

**Spomin vseh vernih rajnih
Allerseelen**

Sv. maša za vse rajne farane,
nato škropljenje grobov
Hl. Messe für alle Verstorbenen
der Pfarre, anschließend
Gräberbesprechung

Šentjakob I St. Jakob – 8.00

St. Niklas I Šmiklavž – 18.00
Petschnitzen I Pečnica – 19.00

❖❖❖

**Martins- und Laternenfest
Martinovanje in praznik lučk**

8.11.2019, 17.00

Petschnitzen I Pečnica

8.11.2019, 17.00

Farovž Šentjakob
Pfarrhof St. Jakob

(ob dežju v kloštru Šentpeter
bei Regen im Kloster St. Peter)

16.11.2019, 14.00 – 19.00

Konvent der
Schulschwestern, St. Peter
Konvent šolskih sester,
Šentpeter

**Das bekannteste unbekannteste
Buch – Zugänge zur Bibel**

Fortbildungstreffen für die
Pfarrarbeitskreise und Interes-
sierte

Izobraževalno srečanje za Far-
ne delovne krožke in zanimane
mit / z

Mag. Maximilian Fritz

❖❖❖

17.11.2019

**Anbetungstag in
Petschnitzen**

Češčenje pod Pečnico

Hl. Messen I sv. maše
9.00 I 18.00

❖❖❖

27. – 29.11.2019, ab 8.00

Petschnitzen I Pečnica

Adventkranzbinden

im Pfarrhof

Die gesegneten Adventkränze
können am Donnerstag (17.00 –
18.00) und Freitag (9.00 –
12.00) im Pfarrhof gekauft
werden

**Pletenje adventnih vencev
v farovžu**

Blagoslovljene vence lahko ku-
pite v četrtek in petek v farovžu

❖❖❖

5.12.2019, 17.00 – 19.00

Miklavžev večer

Nikoloabend

Tudi letos lahko za ta večer
naročite Miklavža. Prijavnice
dobite v župnišču.

Auch heuer können Sie für
diesen Abend den Nikolaus
bestellen. Anmeldeformulare
bekommen Sie im Pfarramt.

❖❖❖

8.12.2019

Kleiner Kirchtag in St. Niklas

Malo žegnanje v Šmiklavžu

11.00 hl. Messe I sv. maša
anschl. Mittagessen und
gemütliches Beisammensein
Gemeinschaftshaus St. Niklas

Eigentümer, Herausgeber und Verleger:
Pfarramt St. Jakob I Farovž Šentjakob
Marktstraße 2
9184 St. Jakob I Šentjakob
fara.jakob@utanet.at

12.12.2019

Petschnitzen I Pečnica

14.00 Adventtreffen des

Lebendigen Rosenkranzes

im Pfarrhof

Adventno srečanje **Živega rož-
nega venca** v farovžu

❖❖❖

14.12.2019

Šentjakob I St. Jakob

6.00 Svitne v farni cerkvi,
nato skupni zajtrk v RC

Rorate in der Pfarrkirche, an-
schließend Frühstück im RZ

❖❖❖

15.12.2019, 14.00

Šentjakob I St. Jakob

Srečanje starejših faranov

Begegnung älterer

Pfarrangehöriger

Od 13.30 naprej spovedna
priložnost v kapeli. Nato maša
(z bolniškim maziljenjem) in
družabno srečanje.

Wir wollen gemeinsam feiern –
bei der Messe (mit Krankensal-
bung) und nachher beim gemüt-
lichen Beisammensein.

Ab 13.30 ist Beichtgelegenheit
in der Kapelle. Wenn jemand
eine Fahrgelegenheit braucht,
möge er sich an uns wenden.

Tel.: 360

❖❖❖

21.12.2019

St. Niklas I Šmiklavž

7.00 Familienrorate mit anschl.

Frühstück im Pfarrhof

Družinske svitne, nato zajtrk
v farovžu

ANTI-FREE-ZE

Literatur gegen den Frost

Literatura proti mrazu

so|Sa 9.11., 19.30

Gustav Januš

so|Sa 16.11., 19.30

Aleš Šteger

so|Sa 23.11., 19.30

Josef Winkler

Slike proti mrazu

Bilder gegen den Frost

Gustav Januš

Farovž Šentjakob
Pfarrsaal St. Jakob